



## “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

/ 25 . 01 . 2017г. ИВАН АНДРЕЕВ



### ДОКЛАД

На 15.11.2017г., в изпълнение на Заповед № АД-3542/15.11.2017г. и изпратена покана до участника в процедура на договаряне без предварителна покана за участие за възлагане на обществена поръчка, комисия в състав:

**Председател:** Васил Занков – Р-л Н-е „Ремонт”, ЕП-2

**Членове:**

1. Димитър Гогошев – Р-л сектор “О II контур”, Н-е “Р”, ЕП-2
2. Румен Мирчев – Гл. Експерт механично оборудване в ТО, “ИП”, “ПККР”, Н-е “Р”, ЕП-2
3. Васил Панков – Р-л група “РС”, “О II контур”, Н-е “Р”, ЕП-2
4. Албена Съйкова – Специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”
5. Ралица Арсенова – Старши юриконсулт, У-ние “Правно”
6. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра да проведе преговори с ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, Украйна или оторизиран представител за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на уплътнения за цилиндри ниско налягане на турбини К 1000-60/1500-2 за 5 и 6 ЕБ от фирма ПАО “Турбоатом”.

След запознаване с протокола по чл.48, ал.6 от ППЗОП, всички членове на комисията подписаха декларации по чл. 103, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на договаряне без предварителна покана за участие е открита с Решение № ЗОП-Р-218/09.10.2017г.
2. Покана с Рег. № 4182/09.10.2017г. е изпратена до ПАО “Турбоатом”, гр. Харков, **Украйна** с дадена възможност да участва оторизиран представител.
3. Процедурата е заведена в РОП под № 00353-2017-0166.
4. Подадена е оферта от ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, **Украйна** с вх. № ОП-1482/14.11.2017 г., 10.01ч.

На заседанието присъстваха упълномощени представители на ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, **Украйна**, съгласно приложения присъствен лист.

Кратко описание на работния процес:

Комисията отвори първоначалната оферта и пристъпи към разглеждане на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП.

След като установи съответствието на тези документи с изискванията на възложителя, Комисията извърши преглед на документите и информацията в техническо предложение и установи, че те отговарят на изискванията на Възложителя.

**Първоначална оферта на участника:**

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **3 381 792.00 евро без ДДС**, при условие на доставка ДАР АЕЦ Козлодуй.
2. Срок на доставка – 5 (пет) месеца, считано от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „Б и К”.
3. Гаранционен срок – 36 месеца от датата на доставка.
4. Срок на годност и жизнен цикъл – **30000 – 35000ч.** без да се нарушават правилата за работа на турбината
5. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30 (тридесет) дни**
6. Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен – **по споразумение с Възложителя.**
7. Участникът има предложения за изменения на проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

**След проведените преговори Страните се споразумяха за следното:**

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **3 350 000.00 евро без ДДС**, при условие на доставка ДАР АЕЦ Козлодуй.
2. Срок на доставка – 5 (пет) месеца, считано от датата на двустранното подписване на договора.
3. Във връзка с предложенията за изменения на проекта на договора се правят следните изменения в специфичните условия на проекта на договор:
  - Т. 2.1. Цената на настоящия договор е в размер на ..... EUR /...словом/ без ДДС при условие на доставка ДАР АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.
  - Т. 2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод по следния начин:

- 20% от стойността на договора авансово плащане, в срок до 10 /десет/ календарни дни от датата на представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ фактура за авансовото плащане и на неотменима, безусловно платима банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, валидна до 30 календарни дни след първата доставка по договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при всяка следваща доставка заедно с фактурата да представя нова корегизирана неотменима, безусловно платима банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, намалена съобразно стойността на извършената доставка.

- 80 % окончателно плащане в срок до 30 календарни дни от приемане на всяка доставка, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки, съгласно т. 5.2 от договора.

- Предложението за изменение на т. 2.4. от специфичните условия на проекта на договор не се приема.

- Добавя се нова т.2.5. със следния текст: “Всички данъци, мита и такси на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички данъци, мита и такси на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на кореспондентска/и банка/и, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.”

- Изменя се т.3.1. и придобива следната редакция: „Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена поетапно, съобразено с графика за ремонт на ЦНН през следващите години, както е посочено в таблицата, част от Техническата спецификация № 2017.30.ТО.SA.ТСП.1552/1, като първата доставка ще бъде направена не по-късно от 20.08.2018г.”

- Т. 4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки, извършен на площадката на АЕЦ Козлодуй. Входящият контрол следва да бъде извършен не по-късно от 10 дни след предаване на стоката по т. 4.1 от договора.

- Т. 4.5. придобива следната редакция: „Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

Фактура	2 екз;
Международна товарителница	1 екз;
Спецификация при експедиране	1 екз;
Сертификат за произход по форма А	1 екз;
Сертификат за произход Евро 1 (в текуща редакция)	1 екз;
Сертификат за качество	1 екз;
Сертификат за използваните материали	1 екз;
Условия за съхранение и прекохранение	1 екз;
Срок на годност при съхранение и гаранционен срок	1 екз;
Маркировка на всеки детайл /наименование; чертеж №.; позиция от чертеж/	

- Т. 4.7. придобива следната редакция: „**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на руски език”.

- Т. 4.9. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 и т.4.6 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 10 (десет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

- Т. 4.12. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата се заплаща от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

- Т. 5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява за своя сметка в срок от 30 дни.

- Т. 5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в отделно съгласуван срок в зависимост от номенклатурата на изделието с дефект. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

- Т. 5.6. придобива следната редакция: „Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./, вземайки предвид, че дефектът бъде идентифициран и фиксиран в рамките на гаранционния срок /т.5.3/.”

- Т.6.1. придобива следната редакция: „Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване и действа до пълното изпълнение на взаимните задължения от страните.”

- Т. 6.5. придобива следната редакция: „Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра, съответно на руски и на български език – по един за всяка от страните. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст.”

Всички останали условия в проекта на договор остават непроменени.

Мотиви за допускане и класиране на участника:

1. Не са налице основания за отстраняване от процедурата;
2. Офертата на участника съответства на предварително обявените от възложителя условия и избрания критерий за възлагане на поръчката „най-ниска цена”.

Стойността за изпълнение на настоящата обществена поръчка е 3 350 000.00 евро без ДДС (6 552 030.50 лева без ДДС) и не надвишава прогнозната стойност на поръчката, която е 6 614 280.00 лв. без ДДС.

Настоящия доклад на комисията **не следва да се внася** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **в размер на 3 350 000.00 евро без ДДС (6 552 030.50 лева без ДДС) не надвишава** планираната стойност на поръчката, която е **6 614 280.00 лв. без ДДС**.

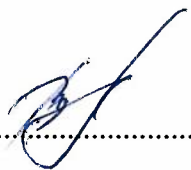
Предвид гореизложеното комисията предлага на Възложителя:


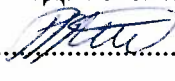
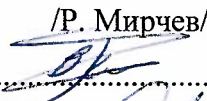
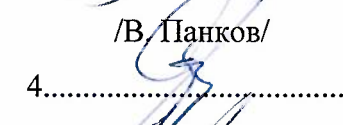
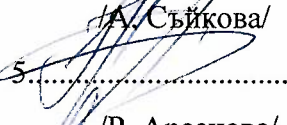
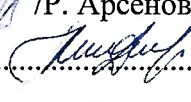
На основание чл. 109 от ЗОП да определи ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, Украйна за изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Доставка на уплътнения за цилиндри **ниско налягане на турбини К 1000-60/1500-2 за 5 и 6 ЕБ** от фирма ПАО “Турбоатом” и на основание чл. 112 от ЗОП да сключи договор с него.

Настоящият доклад е съставен на 15.11.2017г. Във връзка с чл. 106 от ЗОП настоящият доклад и приложенията му, заедно с цялото досие по процедурата, се предава на Възложителя за утвърждаване.

**Приложения:**

- |                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| 1. Протокол по чл.48, ал.6 от ППЗОП  | 1 бр. |
| 2. Присъствен лист                   | 1 бр. |
| 3. Протокол от проведените преговори | 1 бр. |

Председател: .....  
  
/В. Занков/

Членове: 1.....  
  
/Д. Гогошев/  
2.....  
  
/Р. Мирчев/  
3.....  
  
/В. Панков/  
4.....  
  
/А. Сѝйкова/  
5.....  
  
/Р. Арсенова/  
6.....  
  
/А. Донова/

# “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

## ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй и ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, Украйна

Днес, 15.11.2017год., комисия в състав:

**Председател:** Васил Занков – Р-л Н-е „Ремонт”, ЕП-2

**Членове:**

1. Димитър Гогошев – Р-л сектор “О II контур”, Н-е “Р”, ЕП-2
2. Румен Мирчев – Гл. Експерт механично оборудване в ТО, “ИП”, “ПККР”, Н-е “Р”, ЕП-2
3. Васил Панков – Р-л група “РС”, “О II контур”, Н-е “Р”, ЕП-2
4. Албена Съйкова – Специалист “ИД”, У-ние “Инвестиции”
5. Ралица Арсенова – Старши юриконсулт, У-ние “Правно”
6. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, Украйна – Наталия Ищенко и Светлана Чудна– упълномощени представители, се събраха за провеждане на преговори в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет: „Доставка на уплътнения за цилиндри ниско налягане на турбини К 1000-60/1500-2 за 5 и 6 ЕБ от фирма ПАО "Турбоатом"”.

### Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **3 381 792.00 евро без ДДС**, при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй.
2. Срок на доставка – 5 (пет) месеца, считано от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „Б и К”.
3. Гаранционен срок – 36 месеца от датата на доставка.
4. Срок на годност и жизнен цикъл – **30000 – 35000ч.** без да се нарушават правилата за работа на турбината
5. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30 (тридесет) дни**
6. Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен – **по споразумение с Възложителя.**
7. Участникът има предложения за изменения на проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

### След проведените преговори Страните се споразумяха за следното:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **3 350 000.00 евро без ДДС**, при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй.
2. Срок на доставка – 5 (пет) месеца, считано от датата на двустранното подписване на договора.
3. Във връзка с предложенията за изменения на проекта на договора се правят следните изменения в специфичните условия на проекта на договор:
  - Т. 2.1. Цената на настоящия договор е в размер на ..... EUR /...словом/ без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.





- Т. 2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод по следния начин:

- 20% от стойността на договора авансово плащане, в срок до 10 /десет/ календарни дни от датата на представена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура за авансовото плащане и на неотменима, безусловно платима банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, валидна до 30 календарни дни след първата доставка по договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава при всяка следваща доставка заедно с фактурата да представя нова корегизирана неотменима, безусловно платима банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, намалена съобразно стойността на извършената доставка.

- 80 % окончателно плащане в срок до 30 календарни дни от приемане на всяка доставка, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки, съгласно т. 5.2 от договора.

- Предложението за изменение на т. 2.4. от специфичните условия на проекта на договор не се приема.

- Добавя се нова т.2.5. със следния текст: „Всички данъци, мита и такси на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички данъци, мита и такси на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на кореспондентска/и банка/и, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.”

- Изменя се т.3.1. и придобива следната редакция: „Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена поетапно, съобразено с графика за ремонт на ЦНН през следващите години, както е посочено в таблицата, част от Техническата спецификация № 2017.30.ТО.SA.ТСП.1552/1, като първата доставка ще бъде направена не по-късно от 20.08.2018г.”

- Т. 4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки, извършен на площадката на АЕЦ Козлодуй. Входящият контрол следва да бъде извършен не по-късно от 10 дни след предаване на стоката по т. 4.1 от договора.

- Т. 4.5. придобива следната редакция: „Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

Фактура	2 екз;
Международна товарителница	1 екз;
Спецификация при експедиране	1 екз;
Сертификат за произход по форма А	1 екз;
Сертификат за произход Евро 1 (в текуща редакция)	1 екз;
Сертификат за качество	1 екз;
Сертификат за използваните материали	1 екз;
Условия за съхранение и прекопсервация	1 екз;
Срок на годност при съхранение и гаранционен срок	1 екз;
Маркировка на всеки детайл /наименование; чертеж №.; позиция от чертеж/	

- Т. 4.7. придобива следната редакция: „**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на руски език”.

- Т. 4.9. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 и т.4.6 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 10 (десет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

- Т. 4.12. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата се заплаща от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

- Т. 5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява за своя сметка в срок от 30 дни.

- Т. 5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в отделно съгласуван срок в зависимост от номенклатурата на изделието с дефект. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

- Т. 5.6. придобива следната редакция: „Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./, вземайки предвид, че дефектът бъде идентифициран и фиксиран в рамките на гаранционния срок /т.5.3/.”

- Т.6.1. придобива следната редакция: „Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване и действа до пълното изпълнение на взаимните задължения от страните.”

- Т. 6.5. придобива следната редакция: „Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра, съответно на руски и на български език – по един за всяка от страните. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст.”

Всички останали условия в проекта на договор остават непроменени.

За ПАД “Турбоатом”, гр. Харков, Украйна

1. 

/Н. Ищенко /

2. 

/С. Чудна/

За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Председател: 

/В. Занков/

Членове: 1. 

/Д. Гогошев/

2. 

/Р. Мирчев/

3. 

/В. Панков/

4. 

/А. Стивкова/

5. 

/Р. Арсенова/

6. 

/А. Донова/





**“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй**

България, 3321 гр. Козлодуй тел. 359 973 7 35 30, факс 359 973 7 60 27

## ПРОТОКОЛ

по чл.48, ал.6 от ППЗОП

процедура на договаряне без предварителна покана за възлагане на обществена поръчка с

предмет:


**„Доставка на уплътнения за цилиндри ниско налягане на турбини К 1000-60/1500-2 за 5  
и 6 ЕБ от фирма ПАО “Турбоатом”**

**1. Вх.№ ОП-1482/14.11.2017 г., 10.01ч. – ПАД „Турбоатом”, гр. Харков, Украйна**

Краен срок за подаване на офертата: до 16.00 часа на 14.11.2017г.

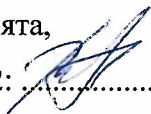
Отваряне на офертата: 10.00 часа на 15.11.2017г.

Предаващо лице,

Специалист „ОП”: 

/А. Донова/

Председател на комисията,

Р-л н-е „Ремонт”, ЕП-2: 

/В. Занков/

## ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет:  
**„Доставка на уплътнения за цилиндри ниско налягане на турбини К 1000-60/1500-2 за 5 и 6 ЕБ от фирма ПАО “Турбоатом”**

15.11.2017г.

Фирма: ПАО “Турбоатом”

Представител: Ищевко Наталия, водещ инженер УМ  
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител: Чудна Светлана, водещ инженер-конструктор  
/име, фамилия, длъжност и подпис/